

لو 8، فارا  
 فندی دان  
 بایق دالس  
 دغن ایت  
 ن ۲ هیتم «  
 ددقله اکن  
 س. ستیف  
 دان ماس  
 ماسیه اد  
 بهوا دوا  
 یمچ بزر ۲  
 ورهن. مک  
 کمدين  
 بی انتارا  
 رته فراو  
 یش تکس  
 مشارکة  
 ملتکن  
 فوندق  
 هاروس  
 اجر.  
 مان فون  
 کروتوهن  
 یش تله  
 نکارا کیت  
 سوده  
 مشارکة



### جوافن

(عیسی) دان تیدق فول مریک منصلبین (مالچن) تنافي (یغ مریک بونه ایت) ایله سخور غ (لاین) یغ دسروفاکن دغن عیسی باکی مریک. سستکوهن اورغ ۲ یغ برسلیسیه فهم تنفع (غمبونه) عیسی» سبزش مریک دال مریک کر اکوان. مریک تیدق. مفوپایی کیقین سیاف اورغ یغ تله مریک بونه ایت هلت. مشیکوه اسکان سهاج، دان مریک تیدق (فول) یقین بهوا یغ مریک بونه ایت ایله عیسی. تنافي (یغ سبزش) الله تله مشکله عیسی کفدان. دان اداله الله مها کواس لاتکی منها بیچقسان.»

آن توق منرگن توجوان آیاه ۲ داتس دغن لبه جلس، مک کامی اکن معباو اکن برااف فندافة عاماء تفسیر یغ کامی فتیق دری تیک بوواه کتاب تفسیر یغ تله دترجمهکن کدام بهاس اندویسیا:

### فندافة فرتام:

اورغ ۲ یهودی مقتاکن بهوا مریک تله مبوبه نبی عیسی، تنافي یغ سبزش تیاداله مریکیت مبوبه دان منایقکن دکایو فالخ (صلیب) ملینکن یغ مریک ضلیب ایت ایله ساله سئور غ مرید نبی عیسی یغ برخیانه. نماش «یهودا». یغ کلیهان (بنتوق موکان) سروف دغن نبی عیسی سوقت. تیتر ا دائغ منفکن. تنافي مریک ماسیه راکو ۲ دان تیدق مفوپایی فقتهوان (کیقین) یغ فستی تنفع کماتین نبی عیسی ایت.

داداله کتاب انجیل دترگن بهوا نبی عیسی دصلییکن هان برااف جم سهاج، کمدين ای دتورنکن دان دباوا اوله سئور غ یغ برنام

1. نبی عیسی بنت وان ماما مه دلاهیر کن دیت المقدس یغ ترلتق دبومی فلسطین دسوات تمفة برنام «بیت اللحم». سکارغ تمفة نبی عیسی دلاهیر کن ایت تله دباغونکن سبواه کریجا کریستان دان دجادیکن سوات تمفة سوچی دال مریک سجارة اکام کریستان. بومی فلسطین ایت هعکن. سکارغ ماسیه تتف دنماکن «فلسطین» جوک هاش بیت المقدس اورغ ۲ باره منماکن «جزوسایم».

2. برهویغ دغن چریتا اتو قصه فونچان نبی عیسی دفالغ

(صلیب) ایت قصه یغ سبزش اد دترگن اوله توهن دال مریک برااف آیاه دال مریک القرآن الکریم دنتران الله برفرمان دال مریک النساء آیاه ۱۵۷-۱۵۸:

**«وَقُولُهُمْ أَنَا قَاتِلُنَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مُرِيمَ رَسُولُ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلِيُوهُ وَلَكُنْ شَيْبَهُ لَهُمْ وَانَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا. بَلْ رَفْعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا»**

مقصودن: «اوله کران فرکتان مریک (اورغ ۲ بنی اسرائیل یهودی) یغ مقتاکن: سستکوهن کامی تله مبوبه المسيح عیسی انق مریک سئور غ یغ دکتاکن رسول الله. یغ سبزش مریک تیدق مبوبنهن

فرتیان درفت: وان حاسیه بنت وان ماما مه بالی فولیس چرغ دوکوه سمرق - فاسیر فوتیه کلختن.

1. دبومی مانکه نبی عیسی دلاهیر کن دان اف نام بومی ایت سکارغ؟  
2. بکیمان فونچان نبی عیسی دفالغ ادصلیب). ادکه بزر نبی عیسی یغ دفالغ اتو فون اورغ لاین یغ دسروفاکن اوله الله سماحه نبی عیسی. کالو بوکن نبی عیسی یغ دفالغ ایت ادکه ای وفاه اتو. غایب اتو بکیمان؟

### فرهاتین

سوداری وان حاسیه!  
سوداری تله مغیریم کف کامی سپاپق ۷ سوالن. اوله کران رواغن «1001 مسئله» این ترباتس؛ مک بواد کالی فرتمان کامی هاش دافه منجواب دوا سوالن سهاج سفرت داتس. سوالن ۲ یغ بایقین اکن کامی جواب فد ماس یغ لاین. هاش سوالن ۲ مفتانی اصل فونچان حروف ۲ «ء، ب، ت، ئ» دان «ا، اه، بی، سی» تیدق اکن کامی جواب لقنان دکوا ۲ فرتیان شرط ۲ فرتیان ترسیوہ تیدق اد کنا مقتاکن دغن مسئلنه اکام. این اداله دانتارا شرط ۲ فرتیان کف رواغن «1001 مسئله» سبکیمان تله کامی ترگن دال مجله قلم بیلاخن (218).

یوسف ( Juseph ) دان لتنس  
دلتقکنن دالم سبواه تمفة مروفاکن  
قبور بیلافع دان دی داتسن دتوتف  
دفن باتو - لوقا (لوکس: 53-23)  
کمدين ای باشون کمبالي دان  
براشکة منوجو ککاللیام سبب ایت  
مریلک راکو ۲۰ تنتخ کماثین نبی  
عیسی، کران تیدق مونکین دالم  
ماس بیراف جم سهاج عیسی  
اکن ماتی، دان فیلاتوس  
سنديري فون حیران مندغز  
عیسی دبریتاکن سوده ماتی.  
(مرکوس: 51-44)

توهن مقتکه نبی عیسیٰ نهدان  
برارتی منیقکن درجه ڈاں  
کملائش سچارا یغ دکھند کی اللہ.  
الیہہ تفسیر قرآن اولہ: ایج  
زین الدین حمیدی فخر الدین ایج  
اسر: - مولک سورۃ: (142).

فندافه گتیک:

الله تله متورنکن لعنة كاتس  
قوم ببني اسرائيل (يهودي)؟  
لنتاران مرييك كفور كفدا اكام الله  
دان لنتاران مرييك مندووه ستي  
مريم بربنا دان جوك لنتاران  
فركتأن مرييك: "بهوا كامي تله  
مبونه عيسى انق مريم يغ دكتاكن  
رسول الله؟" فد حال مرييك تيدق  
دافه مبونه دان تيدق دافه  
منصليبن؟ تتفافي الله سامركن  
كأتس مرييك هشك مرييك  
صليب مشورغ لain؟ دان  
اورغ ۲ يغ برسليسيهن فهم  
تنفع حال تربونهن نبي عيسى دان  
ترصليبن ايت؟ تيدق لain ملينك  
دغنم سفكان ۲ سهاج، دان مرييك  
تيدق مبونهن دغنم يقين؟ تتفافي  
الله تله مشككه دي كحضرته، كران  
الله ايت كاته لاكي بيجقسان.  
ليهه الفرقان في تفسير القرآن  
اوله: ايه حسن موك سورة:  
(191)

او لاسن کیت:

اینله تیک فندافة بیغ کیت  
فتیق دری 3 بواه کتاب تفسیر  
بیغ دکارغ دان دسوسن اوله. تیک

کفدان؟ یا یت مفقکش کف تمنه  
کمیانش اتو کتمه یغ دسوکاین  
(بوک اتس لاغیه) کران تو هن  
ایت بوکن داتس لاغیه ای تیدق  
بر تمنه). حال این سام دغنا کادانش  
دغنا فرمان الله ددام سوره  
الصفات ایاه (99) جزء (23)  
تنفع مروا یتکن فرکنان نبی  
ابراهیم: «سای فرگی کف تمنه  
سای». ارتین کف تمنه یغ  
دسوکای تو هن سای، یا یت نکری  
شام.

اور غ ۲ نصرانی.. مقتاکن بهوا  
نه: عبس. له بق دصلب اما

اورغ ۲ نصراني . مفتاکن بھوا  
نبی عيسیٰ له یغ دصلیب اوله  
اورغ ۲ کافرہ کونان انتوق منبوس  
دوسا سکلین انق آدم یغ تله  
بربواه دوسا دری سمنحیق دھولو  
کلا . دغنا فندیق مریک مفتاکن  
بھوا نبی عيسیٰ ایت دسیقسدا دان  
دصلیب انتوق مقامفونی دوسا  
سکلین اورغ ۲ یغ بر دوسا داتس  
دنیا این .

کفرچیان يغ سفترت اين تيدق  
 دافه دتریما اوله عقل يغ وارس،  
 کران منوره اوندغ ۲ الله يغ عادل،  
 بهکن جوک اوندغ ۲ يغ دفربواه  
 اوله مأنسي، بهوا سیاف يغ  
 برساله دان بردوسام دیاله يغ اکن  
 دسیقسماه بوکن اورغ لاین يغ  
 تیدق مفربواه کسالهن سدیکية  
 جواه.

داتس تادي اد دترشکن بهوا  
ارتی الله مفکه نبی عیسی کفدانه  
ایالله مفککن کفده تمنه کمیانه  
اتو کتمنه يغ دسوکائين. کتراغن  
این ایالله منوره يغ کيت امبیل  
دری تفسیر محمد عبده - سورغ  
اهل تفسیر يغ کنمأن دنگری  
مصر.

تَنَافِي كَبِيْرٌ أَهْلٌ تَفَسِّيرٍ  
بِرَكَاتٍ: بِهَا ارْتَيَشَ إِيَالَهُ اللَّهُ  
مَفْقُودَةٌ نَبِيُّ عَيْسَى كَأَتْسَ لَاغِيَةٌ دَغْنٌ

## 1001 مسئلہ

اور غ ۲ اسلام ماسوق کفر گفکن  
انتوں میستکن مریک دری  
مفرچیای ائام اسلام سبائی  
اور غ اسلام فنداۓ این واجبه  
کیت فرجیای دش نوہ کیقپن  
اکر سفای کیت تیدق فول  
تر ماسوق دالم کولفن اور غ ۲ گافر  
(نصرانی دان یہودی) یغ مقناکن  
بھوا نبی عیسی ایت بنر ۲ تله  
مریک بونہ دان دصلیب.

هان سکینلہ جوانن یغ دافہ  
کامي بربکن انس دوا فرتپاں یغ  
تلہ دکموکاکن اولہ سوداری وان  
حاسیہ، دش هارفن سموک بلیو  
اکن بر فواس دش جوانن کامي  
یغ سریقکس این.  
— ابو المختار.

بکیتوںہ منورہ کتراشن دالم علمو  
توحید سبائی منتفسیر کن ارتی  
ایا یغ مقناکن: «نبی عیسی تله  
داغکہ توہن کفدان»، مک کپاپکن  
دری علماء تفسیر بر فنداۓ این  
نبی عیسی ایت تله داغکہ انتوں  
مکفر لیندوغیں، هان اللہ سہاجہ  
یغ مقتھوین.

تتافی ولو بکیمان فون سوقت  
ای داغکہ توہن ایت نبی عیسی  
تیدق ماتی، مالہن ای ماسیہ  
ہیدوف دش پاؤ دان جسد  
سفرت مانسی بیان، این دافہ  
کیت یقینی دری کتراشن ببراف  
حدیث نبی محمد (ص) یغ مقناکن  
بھوا نبی عیسی اکن تورن فد اخ  
زمان مبباوا شریعة نبی محمد  
منتنع دجال؟ یغ اکن مکوادا

اور غ علماء تفسیر اندونیسیا  
ولوبکیمان فون کٹیک فنداۓ این  
تف منافیکن بھوا نبی عیسی ایت  
بنر ۲ دبوہ دان دصلیب اولہ بنی  
اسرائیل (یہودی)، تتفی یغ  
سبیرن، ای تله داغکہ اولہ توہن  
کفدان، تمفة نبی عیسی داغکہ ایت  
تیدق فول دترنگن اولہ ایا ۱۵۷  
دری سورۃ النساء ایت، جملہ کات:  
«ای تله داغکہ اولہ توہن  
کفدان»، ایت سودہ جلس منافیکن  
بھوا نبی عیسی ایت تله داغکہ اولہ  
توہن کفدان دلاخیة، لنثاران توہن  
ایت تیدق بر تمفہ دلاخیة توہن  
تیدق مفوپای تمفة یغ ترتنتو،

رن کتراشن  
دری ایا  
م ایا ایت  
نقشہ عیسی  
اتس لاغیة  
تس لاغیة  
تراشن ایت  
د (ص) یغ  
ل (قد اخ  
میمع (جک  
تورن ایت  
بھکی یا یت  
مد یونس،  
(۱۰)

عنہ کاتس  
(یہودی)  
اکام اللہ  
دوہ سیتی  
ک لنثاران  
کامي تله  
یغ دکتاکن  
یک تیدق  
ن دافہ  
سامر کن  
مریک  
دن، دان  
بھون فهم  
یسی دان  
بن ملینکن  
دان مریک  
ن، تتفی  
تن، کزان  
بیجقسان  
بر القرآن  
سورۃ:

چیقکن باروا!

## سمبھیغ رسول الله (اولہ الاستاذ ابو بکر الاشعري)

سبواہ بوکو فدومن معرجاکن عبادة سمبھیغ میکوہ چارا ۲ سمبھیغ یغ تله دلاکوکن اولہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برسبدنا کفدا حدیث بکندا یغ بربویی:

صلوا کسا رأیتمو نی اصلی. ارتیش «سمبھیغله کامو سبکیمان کامو لیہہ اکو سمبھیغ؟

فسنه کفدا:

قلم

225 جالن 8247

فتالیغ جای سلاحور.

سبواہ \$3.00  
بلنجا فوسہ 20 سین.